

Pengering baru Anda

Selamat - Anda telah memilih alat rumah tangga yang modern dan berkualitas tinggi produksi Bosch. Pengering kondensasi dibedakan oleh konsumsi energinya yang ekonomis.

Setiap pengering yang keluar dari pabrik kami diperiksa dengan teliti untuk memastikan bahwa pengering berfungsi dengan benar dan dalam keadaan yang sempurna. Jika Anda memiliki pertanyaan, layanan purnajual kami akan dengan senang hati membantu.

Pembuangan dengan cara yang ramah lingkungan
Peralatan ini berlabel sesuai dengan Undang-Undang Eropa Tahun 2012/19/EU tentang peralatan listrik dan elektronik bekas (limbah peralatan listrik dan elektronik - WEEE). Pedoman tersebut menentukan kerangka kerja untuk mengembalikan dan mendaur ulang peralatan bekas sebagaimana yang berlaku di seluruh UE.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai produk, aksesoris, suku cadang, dan layanan kami, silakan kunjungi www.bosch-home.com

Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.

Baca petunjuk ini dan petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah mengoperasikan pengering.

Daftar Isi

Halaman	
2	Persiapan
2	Panel kendali
3/4	Pengeringan
5	Panel layar dan pengaturan
6	Catatan pencucian
7	Gambaran umum program
8	Membersihkan dan merawat
9	Pemasangan
9	Perlindungan lapisan / Pengangkutan
10	Aksesoris opsional
10	Data teknis
10	Tingkat pemakaian
11	Layanan purnajual
11/12	Apa yang harus dilakukan jika...
13	Petunjuk keselamatan

Tujuan penggunaan

- hanya untuk keperluan rumah tangga,
- hanya untuk mengeringkan bahan yang telah dicuci dengan air.

Jauhkan anak-anak di bawah usia 3 tahun dari pengering.
Jangan biarkan anak-anak melakukan pekerjaan pembersihan dan perawatan pada pengering tanpa pengawasan.
Jangan biarkan anak-anak tidak diawasi saat berada di dekat pengering.
Jauhkan hewan peliharaan dari pengering.
Pengering dapat dioperasikan oleh anak-anak berusia 8 tahun dan lebih, oleh orang yang memiliki keterbatasan fisik, pancaindra, atau mental dan orang dengan pengetahuan atau pengalaman yang tidak mencukupi jika mereka diawasi atau telah diberi petunjuk mengenai cara penggunaannya oleh orang yang bertanggung jawab.
Perangkat ini hanya untuk digunakan pada ketinggian maksimum 4000 meter di atas permukaan air laut.

Program / Bahan
Gambaran umum detail dari program dan bahan → *Gambaran umum program, halaman 7.*
Perhatikan petunjuk perawatan pada label perawatan.

Cottons (Katun)	Bahan yang tidak mudah rusak.
Easy-Care (Mudah dalam Perawatan)	Kain dari bahan sintetis atau bahan campuran.
Cupboard Dry Plus (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari)	Bahan yang tebal dan berlipis.
Cupboard Dry (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari)	Cucian satu lapis.
Iron Dry (Kering Sedikit Lempab)	Cucian cocok untuk diseterika setelah dikeringkan.
Sportswear (Pakaian Olah Raga)	Pakaian fungsional terbuat dari serat mikro.
Allergy Plus (Tidak Menimbulkan Alergi Plus)	Bahan katun untuk pengeringan temperatur lebih tinggi.
Mixed Load (Muatan yang Dicampur)	Muatan bahan yang dicampur terbuat dari bahan katun dan sintetis.
Timed program warm (Program hangat yang diwaktu)	} Semua jenis bahan kecuali wol dan sutra.
Timed program cold (Program dingin yang diwaktu)	
Shirts 15' (Kemeja 15')	Bahan katun atau linen yang masih lempab dan bahan yang mudah perawatannya.
Super Quick 40' (Super Cepat 40')	Bahan sintetis, katun, atau campuran.
Down (Bulu)	Bahan dengan isian bulu.
Wool Finish (Bahan dari Wol)	Bahan dari wol yang sesuai untuk dicuci di mesin cuci.

Persiapan

Pemasangan → *halaman 9.*

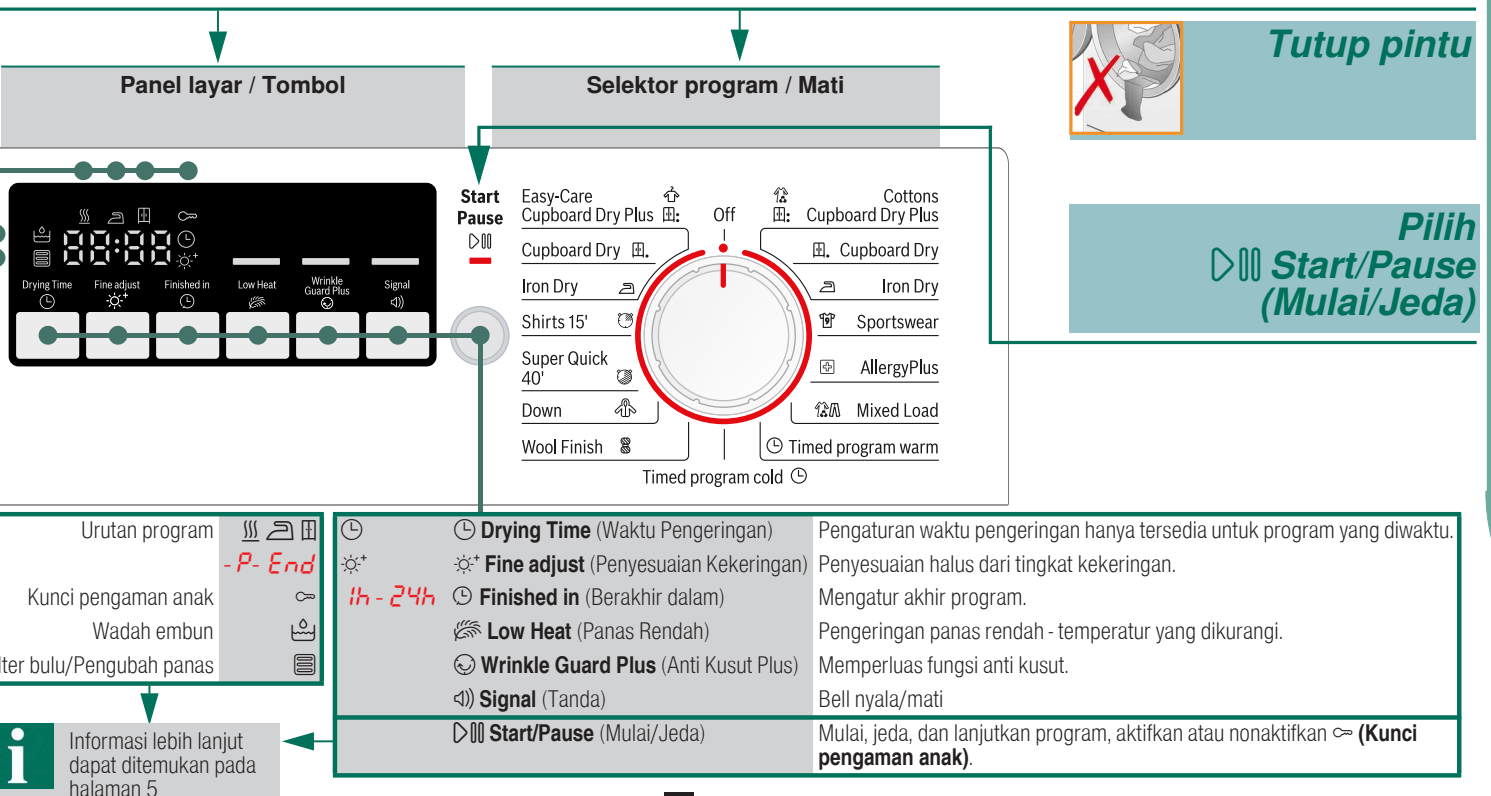
Periksa pengering
Jangan pernah menyalakan pengering jika sudah rusak!
Beritahukan layanan purnajual.

Sambungkan steker
Pastikan tangan Anda kering.
Hanya pegang colokan pada badannya.

Sortir cucian
Keluarkan semua benda dari saku, khususnya korek api.
Tabung harus kosong sebelum diisi.
Lihar juga petunjuk terpisah untuk "Keranjang Wol" (tergantung model).

Atur dan sesuaikan masing-masing program
Selektor program untuk mengatur program dan menyalakan dan mematikan peralatan. Dapat diputar ke kedua arah.

Tutup pintu
Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.



Mengering

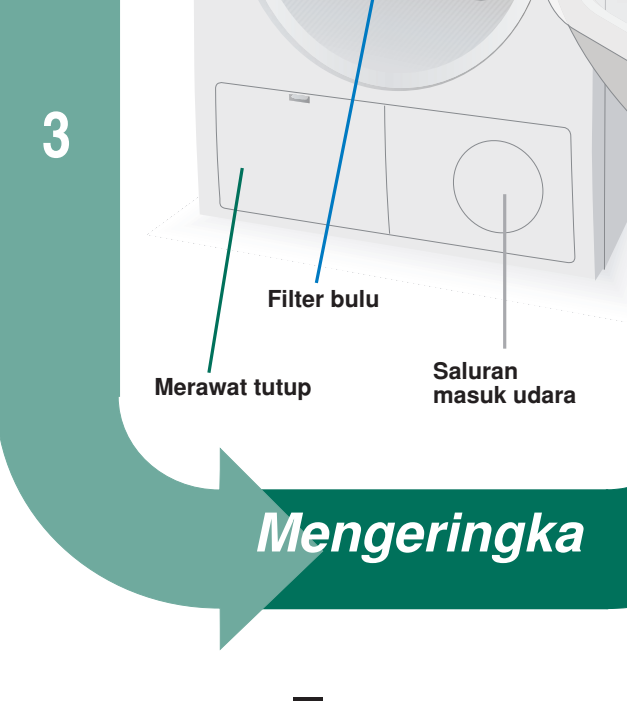
Periksa pengering
Pastikan tangan Anda kering.
Hanya pegang colokan pada badannya.

Sambungkan steker
Pastikan tangan Anda kering.
Hanya pegang colokan pada badannya.

Sortir cucian
Keluarkan semua benda dari saku, khususnya korek api.
Tabung harus kosong sebelum diisi.
Lihar juga petunjuk terpisah untuk "Keranjang Wol" (tergantung model).

Atur dan sesuaikan masing-masing program
Selektor program untuk mengatur program dan menyalakan dan mematikan peralatan. Dapat diputar ke kedua arah.

Tutup pintu
Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.



Kosongkan wadah embun

- Lepas wadah, pegang dengan merasa.
- Tuang air embun.
- Dorong wadah kembali ke tempatnya hingga terdengar bunyi klik.

Jika **(Wadah embun)** berkedip pada panel layar → *Apa yang harus dilakukan jika..., halaman 11.*

Bersihkan filter bulu

Jangan mengoperasikan pengering tanpa filter bulu atau dengan filter bulu yang rusak. Filter bulu yang bersih meminimalisasi konsumsi energi.

- Buka filter bulu **setelah** setiap siklus pengeringan.
- Lepas bulu dari lubang filter bulu.
- Buka filter bulu dan lepas bulu (sapu tangan Anda di atas filter bulu). Jika penyaring sangat kotor atau tersumbat, bilas dengan air hangat dan keringkan seluruhnya.
- Tutup dan masukkan filter bulu kembali.

Kunci pengaman anak
Anda dapat mengunci mesin pengering untuk mencegah fungsi yang telah Anda atur diubah secara tidak sengaja. Untuk mengaktifkan/menonaktifkan → **(Kunci pengaman anak)** mulai program dan tahan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** selama 5 detik hingga tanda suara panjang terdengar. Pilihan diaktifkan/dinonaktifkan → Lampur indikator → **End** Program berakhir.

Waktu tersisa
Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

Keluarkan cucian dan matikan pengering

- Buka pintu atau tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)**, siklus pengeringan akan terganggu.
- Tambah atau keluarkan cucian dan tutup pintu.
- Bila perlu, pilih program baru dan fungsi tambahan. Pilih tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)**. Waktu tersisa diperbarui setelah beberapa menit.

Akhir dari program...

Ganggu program
Kurangi temperatur untuk bahan lembut, msl. poliakrilat, poliamida atau elastane, dengan waktu pengeringan yang lebih lama.

Setelah program berakhir, pengering bergerak pada interval reguler untuk mencegah kusut. Cucian tetap langgar dan halus. Pengaturan standar untuk tiap program adalah 60 mnt. Fungsi anti kusut otomatis dapat diperpanjang hingga 60 mnt.

Untuk menyalakan dan mematikan bel. **Signal** (Tanda) mengindikasikan program berakhir jika diaktifkan. Suara lain tidak dipengaruhi oleh pilihan ini.

Tabung dan pintu mungkin akan menjadi panas!

Panel layar dan pengaturan

Panel layar (indikator status)
(Filter bulu/ Pengubah panas) Bersihkan filter bulu → *halaman 4/11.* atau bersihkan pengubah panas → *halaman 8.*

(Wadah embun) Kosongkan wadah embun → *halaman 4/11.*

-P- End (Urutan program) Indikator tersebut menunjukkan kemajuan program pada langkah berikut dari siklus pengeringan:
Meringinkan
Kering Sedikit Lempab;
Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari;
-P- Jeda program → jika diperlukan;
End Program berakhir.

(Kunci pengaman anak) Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

Waktu tersisa Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

Pengaturan (lampu dan tombol indikator)
Pilihan diaktifkan/dinonaktifkan dipilih → lampu indikator nyala/mati.
Lihat petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah.

Waktu pengeringan Waktu pengeringan, hanya tersedia untuk program yang diwaktu, dapat dipilih dari mnt. 0:20 jam hingga maks. 3:00 jam, dalam 10-menit langkah.

Tingkat kekeringan (msl. Cupboard Dry) dapat ditingkatkan dalam tiga tingkat. Cucian dibuat lebih kering. Default = 0. Nilai yang dapat dipilih: 0, 1, 2, 3. Setelah mengatur tingkat dari penyesuaian halus untuk sebuah program, ini juga diperthanyakan untuk program lain, hingga **Fine adjust** (Penyesuaian Kekeringan) diubah lagi.

Waktu saat program berakhir dapat diatur dengan memilih **Finished in** (Berakhir dalam waktu). **Finished in** (Berakhir dalam) dapat dipilih pada langkah-langkah satu jam, hingga maksimum 24 jam. Pilih tombol **Finished in** (Berakhir dalam) beberapa kali hingga jumlah jam yang diperlukan ditampilkan. Lalu tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam). Program berakhir setelah jumlah jam dipilih. Beberapa menit setelah mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam) layar akan mati untuk menghemat energi. Untuk menyalakan pilih tombol apa pun, tutup/buka pintu atau putar selektor program.

Low Heat (Panas Rendah)
Wrinkle Guard Plus (Anti Kusut Plus)
Signal (Tanda)

Untuk menyalakan dan mematikan bel. **Signal** (Tanda) mengindikasikan program berakhir jika diaktifkan. Suara lain tidak dipengaruhi oleh pilihan ini.

Catatan pencucian ...

Melabelkan bahan
Ikuti petunjuk perawatan produsen.
Sesuai untuk mengeringkan dengan pengering.
eringkan pada temperatur normal.
eringkan pada temperatur rendah → selain itu, pilih **Low Heat** (Panas Rendah).
angan keringkan dengan pengering.

Jangan keringkan bahan-bahan berikut di pengering:
- Bahan berserat halus (msl. berlapis karet).
- Bahan-bahan halus (sutra, tirai yang terbuat dari bahan sintetis) → bahan-bahan tersebut dapat kusut.
- Cucian berlumut oli

Kiat mengeringkan
Untuk memastikan hasil pengeringan yang konsisten, sortir pakaian berdasarkan jenis bahan dan program pengeringan.
Selalu keringkan bahan yang sangat kecil (msl. kaus kaki bayi) bersama dengan item besar cucian (msl. handuk).
Tutup ritsleting, kait, dan lubang kecil, dan penutup kancing. Ikat sabuk kain, tali celemek, dll. bersama-sama atau gunakan kantong cucian.
Jangan mengeringkan hingga terlalu kering cucian yang tidak memerlukan perawatan khusus → risiko kusut. Biarkan cucian benar-benar mengering dengan normal.
Jangan keringkan bahan wol di pengering. Namun, bahan itu dapat disegarkan dalam pengering → *halaman 7*, program akhir **Wool Finish** (Bahan dari Wol) (tergantung model).

Jangan langsung menyetrika pakaian setelah dikeringkan, lipat pakaian dan biarkan sebentar → sisa kelembapan akan tersebar secara merata.
Bahan rajutan (msl. kaus, jersey) biasanya akan sedikit menciut saat pertama kalinya dikeringkan di pengering. → Jangan gunakan program **Cupboard Dry Plus** (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari).
Pakaian kaku tidak selalu cocok untuk dikeringkan dengan pengering → bahan kaku kadang meninggalkan lapisan yang mengurangi efek pengeringan.
Saat mencuci cucian yang nantinya harus dikeringkan dengan pengering, gunakan jumlah pelembut bahan yang tepat seperti yang disebutkan panduan pabrik.
Untuk bahan berlapis atau kecil, item individu cucian, yang dikeringkan sebelumnya gunakan program yang diwaktu. Juga cocok untuk pengeringan berkelanjutan.

Kiat Perlindungan lingkungan / Hemat energi
Sebelum mengeringkan, putar cucian di mesin pencuci → kecepatan putaran yang lebih tinggi meminimalisasi waktu pengeringan dan mengurangi konsumsi energi.
Gunakan kapasitas maksimum yang disarankan, tapi jangan melebihi → *Gambaran umum program, halaman 7.*
Pastikan ruangan diberi ventilasi dengan baik selama pengeringan.
Bersihkan filter bulu setelah setiap siklus pengeringan → *Bersihkan filter bulu, halaman 4/11.*
Jangan tutup atau rapatkan saluran udara pada pengering.

Gambaran umum program

Sortir cucian berdasarkan jenis tekstil dan bahan. Bahan harus cocok untuk dikeringkan dengan pengering. Setelah dikeringkan, cucian akan di...
Setelah dikeringkan, cucian akan di...

PROGRAM
Cottons (Katun) maks. 8 kg
Easy-Care (Mudah dalam Perawatan) maks. 3,5 kg
Iron Dry (Kering Sedikit Lempab) maks. 3,5 kg
Cupboard Dry Plus (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari) maks. 1,5 kg
Sportswear (Pakaian Olah Raga) maks. 1,5 kg
Allergy Plus (Tidak Menimbulkan Alergi Plus) maks. 3 kg
Mixed Load (Muatan yang Dicampur) maks. 3 kg
Timed program warm (Program hangat yang diwaktu) maks. 3 kg
Timed program cold (Program dingin yang diwaktu) maks. 1 kg
Shirts 15' (Kemeja 15') maks. 2 kg
Super Quick 40' (Super Cepat 40') maks. 1,5 kg
Down (Bulu) maks. 3 kg
Wool Finish (Bahan dari Wol)

Jenis TEKSTIL DAN INFORMASI
Bahan yang tidak mudah rusak, bahan anti panas terbuat dari katun atau linen.
Cucian yang tidak boleh diseterika yang terbuat dari bahan sintetis dan campuran, katun.
Kondisi cucian berarti cucian cocok untuk diseterika (seterika baju untuk menghindari kusut).
Cucian satu lapis.
Cucian dengan bagian yang tebal dan berlipis.
Untuk bahan-bahan dengan lapisan membran, bahan-bahan anti air, pakaian fungsional, bahan-bahan dari bulu domba (jaket) celana panjang dengan bagian dalam yang dapat dilepas secara terpisah).
Bahan katun untuk pengeringan temperatur lebih tinggi untuk mengenyakan lebih higienis.
Campuran cucian yang terbuat dari katun dan sintetis (Campuran).
Bahan-bahan yang terbuat dari serat akrilik yang sensitif berlapis, dan dikeringkan sebelumnya, atau item kecil pakaian yang terlapis. Juga untuk pengeringan berikutnya.
Program yang sesuai untuk mengeringkan satu bahan wol, seperti olah raga, dan matian lembut menggunakan "Keranjang Wol".
Penggunaan hanya dengan "Keranjang Wol" → *Aksesoris Opsional, halaman 10.*
Semua jenis bahan. Untuk menyetarakan atau menemer cucian yang telah digunakan untuk waktu yang singkat.
Untuk hasil pengeringan optimal keringkan maksimal 5 kemeja bisnis sekaligus. Setelah dikeringkan, seterika atau gantung kemeja yang diinginkan untuk sementara waktu. Cairan teresa akan disebarkan dengan merata.
Cucian yang terbuat dari serat sintetis, katun, atau bahan-bahan campuran (misalnya) yang harus dikeringkan dengan cepat. Nilainya dapat berbeda-beda dari nilai yang diumumkan, tergantung pada jenis bahan, campuran pakaian yang akan dikeringkan, sisa kelembapan pada bahan dan kapasitas muatan.
Berman dengan isi bulu, bantai, dan selimut. Dengan tanpa muatan bukan selimut - cukup tambahkan 1 potong per pengeringan.
Bahan dari wol yang sesuai untuk dicuci di mesin cuci. Bahan menjadi lebih halus tapi tidak kering. Keluarkan bahan setelah program berakhir dan biarkan mengering.

Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.
Baca petunjuk ini dan petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah mengoperasikan pengering.

Daftar Isi
Halaman
2
2
3/4
5
6
7
8
9
9
10
10
10
11
11/12
13

Selektor program / Mati
Easy-Care
Cupboard Dry Plus
Cupboard Dry
Iron Dry
Shirts 15'
Super Quick 40'
Down
Wool Finish
Off
Cottons
Cupboard Dry Plus
Iron Dry
Sportsweat
Allergy Plus
Mixed Load
Timed program cold/warm

Panel layar / Tombol
Start/Pause
Fine adjust
Finished in
Low Heat
Signal
Drying Time
Wadah embun
Filter bulu/Pengubah panas

Urutan program
Kunci pengaman anak
Wadah embun
Filter bulu/Pengubah panas

Drying Time (Waktu Pengeringan)
Fine adjust (Penyesuaian Kekeringan)
Finished in (Berakhir dalam)
Low Heat (Panas Rendah)
Wrinkle Guard Plus (Anti Kusut Plus)
Signal (Tanda)

Start/Pause (Mulai/Jeda)
Mulai, jeda, dan lanjutkan program, aktifkan atau nonaktifkan → **(Kunci pengaman anak)**

Merawat tutup
Saluran masuk udara

Mengeringka

Keluarkan cucian dan matikan pengering

Akhir dari program...

Ganggu program

Panel layar dan pengaturan

Panel layar (indikator status)
(Filter bulu/ Pengubah panas) Bersihkan filter bulu → *halaman 4/11.* atau bersihkan pengubah panas → *halaman 8.*

(Wadah embun) Kosongkan wadah embun → *halaman 4/11.*

-P- End (Urutan program) Indikator tersebut menunjukkan kemajuan program pada langkah berikut dari siklus pengeringan:
Meringinkan
Kering Sedikit Lempab;
Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari;
-P- Jeda program → jika diperlukan;
End Program berakhir.

(Kunci pengaman anak) Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

Waktu tersisa Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

Pengaturan (lampu dan tombol indikator)
Pilihan diaktifkan/dinonaktifkan dipilih → lampu indikator nyala/mati.
Lihat petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah.

Waktu pengeringan Waktu pengeringan, hanya tersedia untuk program yang diwaktu, dapat dipilih dari mnt. 0:20 jam hingga maks. 3:00 jam, dalam 10-menit langkah.

Tingkat kekeringan (msl. Cupboard Dry) dapat ditingkatkan dalam tiga tingkat. Cucian dibuat lebih kering. Default = 0. Nilai yang dapat dipilih: 0, 1, 2, 3. Setelah mengatur tingkat dari penyesuaian halus untuk sebuah program, ini juga diperthanyakan untuk program lain, hingga **Fine adjust** (Penyesuaian Kekeringan) diubah lagi.

Waktu saat program berakhir dapat diatur dengan memilih **Finished in** (Berakhir dalam waktu). **Finished in** (Berakhir dalam) dapat dipilih pada langkah-langkah satu jam, hingga maksimum 24 jam. Pilih tombol **Finished in** (Berakhir dalam) beberapa kali hingga jumlah jam yang diperlukan ditampilkan. Lalu tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam). Program berakhir setelah jumlah jam dipilih. Beberapa menit setelah mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam) layar akan mati untuk menghemat energi. Untuk menyalakan pilih tombol apa pun, tutup/buka pintu atau putar selektor program.

Low Heat (Panas Rendah)
Wrinkle Guard Plus (Anti Kusut Plus)
Signal (Tanda)

Untuk menyalakan dan mematikan bel. **Signal** (Tanda) mengindikasikan program berakhir jika diaktifkan. Suara lain tidak dipengaruhi oleh pilihan ini.

Catatan pencucian ...

Melabelkan bahan
Iikuti petunjuk perawatan produsen.
Sesuai untuk mengeringkan dengan pengering.
eringkan pada temperatur normal.
eringkan pada temperatur rendah → selain itu, pilih **Low Heat** (Panas Rendah).
angan keringkan dengan pengering.

Jangan keringkan bahan-bahan berikut di pengering:
- Bahan berserat halus (msl. berlapis karet).
- Bahan-bahan halus (sutra, tirai yang terbuat dari bahan sintetis) → bahan-bahan tersebut dapat kusut.
- Cucian berlumut oli

Kiat mengeringkan
Untuk memastikan hasil pengeringan yang konsisten, sortir pakaian berdasarkan jenis bahan dan program pengeringan.
Selalu keringkan bahan yang sangat kecil (msl. kaus kaki bayi) bersama dengan item besar cucian (msl. handuk).
Tutup ritsleting, kait, dan lubang kecil, dan penutup kancing. Ikat sabuk kain, tali celemek, dll. bersama-sama atau gunakan kantong cucian.
Jangan mengeringkan hingga terlalu kering cucian yang tidak memerlukan perawatan khusus → risiko kusut. Biarkan cucian benar-benar mengering dengan normal.
Jangan keringkan bahan wol di pengering. Namun, bahan itu dapat disegarkan dalam pengering → *halaman 7*, program akhir **Wool Finish** (Bahan dari Wol) (tergantung model).

Jangan langsung menyetrika pakaian setelah dikeringkan, lipat pakaian dan biarkan sebentar → sisa kelembapan akan tersebar secara merata.
Bahan rajutan (msl. kaus, jersey) biasanya akan sedikit menciut saat pertama kalinya dikeringkan di pengering. → Jangan gunakan program **Cupboard Dry Plus** (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari).
Pakaian kaku tidak selalu cocok untuk dikeringkan dengan pengering → bahan kaku kadang meninggalkan lapisan yang mengurangi efek pengeringan.
Saat mencuci cucian yang nantinya harus dikeringkan dengan pengering, gunakan jumlah pelembut bahan yang tepat seperti yang disebutkan panduan pabrik.
Untuk bahan berlapis atau kecil, item individu cucian, yang dikeringkan sebelumnya gunakan program yang diwaktu. Juga cocok untuk pengeringan berkelanjutan.

Kiat Perlindungan lingkungan / Hemat energi
Sebelum mengeringkan, putar cucian di mesin pencuci → kecepatan putaran yang lebih tinggi meminimalisasi waktu pengeringan dan mengurangi konsumsi energi.
Gunakan kapasitas maksimum yang disarankan, tapi jangan melebihi → *Gambaran umum program, halaman 7.*
Pastikan ruangan diberi ventilasi dengan baik selama pengeringan.
Bersihkan filter bulu setelah setiap siklus pengeringan → *Bersihkan filter bulu, halaman 4/11.*
Jangan tutup atau rapatkan saluran udara pada pengering.

Gambaran umum program
Sortir cucian berdasarkan jenis tekstil dan bahan. Bahan harus cocok untuk dikeringkan dengan pengering. Setelah dikeringkan, cucian akan di...
Setelah dikeringkan, cucian akan di...

PROGRAM
Cottons (Katun) maks. 8 kg
Easy-Care (Mudah dalam Perawatan) maks. 3,5 kg
Iron Dry (Kering Sedikit Lempab) maks. 3,5 kg
Cupboard Dry Plus (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari) maks. 1,5 kg
Sportswear (Pakaian Olah Raga) maks. 1,5 kg
Allergy Plus (Tidak Menimbulkan Alergi Plus) maks. 3 kg
Mixed Load (Muatan yang Dicampur) maks. 3 kg
Timed program warm (Program hangat yang diwaktu) maks. 3 kg
Timed program cold (Program dingin yang diwaktu) maks. 1 kg
Shirts 15' (Kemeja 15') maks. 2 kg
Super Quick 40' (Super Cepat 40') maks. 1,5 kg
Down (Bulu) maks. 3 kg
Wool Finish (Bahan dari Wol)

Jenis TEKSTIL DAN INFORMASI
Bahan yang tidak mudah rusak, bahan anti panas terbuat dari katun atau linen.
Cucian yang tidak boleh diseterika yang terbuat dari bahan sintetis dan campuran, katun.
Kondisi cucian berarti cucian cocok untuk diseterika (seterika baju untuk menghindari kusut).
Cucian satu lapis.
Cucian dengan bagian yang tebal dan berlipis.
Untuk bahan-bahan dengan lapisan membran, bahan-bahan anti air, pakaian fungsional, bahan-bahan dari bulu domba (jaket) celana panjang dengan bagian dalam yang dapat dilepas secara terpisah).
Bahan katun untuk pengeringan temperatur lebih tinggi untuk mengenyakan lebih higienis.
Campuran cucian yang terbuat dari katun dan sintetis (Campuran).
Bahan-bahan yang terbuat dari serat akrilik yang sensitif berlapis, dan dikeringkan sebelumnya, atau item kecil pakaian yang terlapis. Juga untuk pengeringan berikutnya.
Program yang sesuai untuk mengeringkan satu bahan wol, seperti olah raga, dan matian lembut menggunakan "Keranjang Wol".
Penggunaan hanya dengan "Keranjang Wol" → *Aksesoris Opsional, halaman 10.*
Semua jenis bahan. Untuk menyetarakan atau menemer cucian yang telah digunakan untuk waktu yang singkat.
Untuk hasil pengeringan optimal keringkan maksimal 5 kemeja bisnis sekaligus. Setelah dikeringkan, seterika atau gantung kemeja yang diinginkan untuk sementara waktu. Cairan teresa akan disebarkan dengan merata.
Cucian yang terbuat dari serat sintetis, katun, atau bahan-bahan campuran (misalnya) yang harus dikeringkan dengan cepat. Nilainya dapat berbeda-beda dari nilai yang diumumkan, tergantung pada jenis bahan, campuran pakaian yang akan dikeringkan, sisa kelembapan pada bahan dan kapasitas muatan.
Berman dengan isi bulu, bantai, dan selimut. Dengan tanpa muatan bukan selimut - cukup tambahkan 1 potong per pengeringan.
Bahan dari wol yang sesuai untuk dicuci di mesin cuci. Bahan menjadi lebih halus tapi tidak kering. Keluarkan bahan setelah program berakhir dan biarkan mengering.

Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.
Baca petunjuk ini dan petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah mengoperasikan pengering.

Daftar Isi
Halaman
2
2
3/4
5
6
7
8
9
9
10
10
10
11
11/12
13

Selektor program / Mati
Easy-Care
Cupboard Dry Plus
Cupboard Dry
Iron Dry
Shirts 15'
Super Quick 40'
Down
Wool Finish
Off
Cottons
Cupboard Dry Plus
Iron Dry
Sportsweat
Allergy Plus
Mixed Load
Timed program cold/warm

Panel layar / Tombol
Start/Pause
Fine adjust
Finished in
Low Heat
Signal
Drying Time
Wadah embun
Filter bulu/Pengubah panas

Urutan program
Kunci pengaman anak
Wadah embun
Filter bulu/Pengubah panas

Drying Time (Waktu Pengeringan)
Fine adjust (Penyesuaian Kekeringan)
Finished in (Berakhir dalam)
Low Heat (Panas Rendah)
Wrinkle Guard Plus (Anti Kusut Plus)
Signal (Tanda)

Start/Pause (Mulai/Jeda)
Mulai, jeda, dan lanjutkan program, aktifkan atau nonaktifkan → **(Kunci pengaman anak)**

Merawat tutup
Saluran masuk udara

Mengeringka

Keluarkan cucian dan matikan pengering

Akhir dari program...

Ganggu program

Panel layar dan pengaturan

Panel layar (indikator status)
(Filter bulu/ Pengubah panas) Bersihkan filter bulu → *halaman 4/11.* atau bersihkan pengubah panas → *halaman 8.*

(Wadah embun) Kosongkan wadah embun → *halaman 4/11.*

-P- End (Urutan program) Indikator tersebut menunjukkan kemajuan program pada langkah berikut dari siklus pengeringan:
Meringinkan
Kering Sedikit Lempab;
Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari;
-P- Jeda program → jika diperlukan;
End Program berakhir.

(Kunci pengaman anak) Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu

Perawatan dan pembersihan Hanya saat dimatikan!

Tempat pengering, panel kendali

- Lap hingga bersih dengan kain lembut dan lembap.
- Jangan bersihkan dengan air bertekanan.
- Segera buang sisa deterjen dan larutan pembersih.
- Selama pengeringan, air kadang akan berkumpul di antara jendela dan karet pintu.
- Hal ini tidak akan mempengaruhi pengoperasian dari pengering Anda.

Pengubah panas

Pengubah panas harus dibersihkan satu bulan sekali, namun ini tergantung dari seberapa sering pengering digunakan. Biarkan pengering untuk dingin dulu dan letakkan kain penyerap di bawah tutup perawatan. Sisa-sisa air dapat keluar.

1. Buka kunci pintu perawatan dan buka sepenuhnya.
2. Putar kedua tuas pengunci terhadap satu sama lain.
3. Tarik keluar penutup.
4. Lepas pengubah panas.

Hati-hati agar tidak merusak pengubah panas. Saat membersihkan, hanya gunakan air. Jangan gunakan benda-benda keras atau tajam.

5. Bilas pengubah panas dan penutup pada semua sisi dengan air bertekanan tinggi agar semua bulu benar-benar hilang.
6. Buang semua bulu dari karet pintu pada pengering dan pengubah panas.
7. Biarkan menetes hingga benar-benar mengering.
8. Pertama masukkan pengubah panas, lalu penutup.
9. Putar kembali kedua tuas pengunci dan tutup pintu perawatan hingga benar-benar terkunci.

Sensor kelembapan

Pengering dilengkapi dengan sensor kelembapan yang terbuat dari baja antikorat. Sensor kelembapan mengukur tingkat kelembapan pada cucian. Setelah pengoperasian yang berkelanjutan dan terus-menerus, lapisan kerak dapat terbentuk pada sensor kelembapan.

1. Buka pintu.
2. Bersihkan sensor kelembapan dengan spon lembap yang memiliki permukaan kasar.

Jangan gunakan wol baja atau bahan kasar!

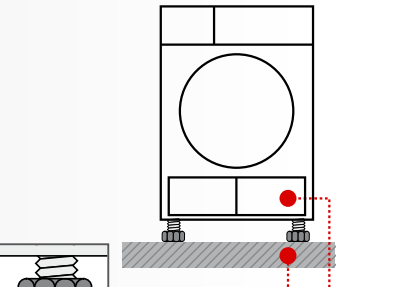
Pemasangan

- Cakupan dari pengiriman: pengering, petunjuk pengoperasian dan pemasangan, keranjang untuk bahan wol (tergantung model).
 - Periksa apakah ada kerusakan saat pengangkutan pada pengering.
 - Pengering sangat berat. Jangan mencoba mengangkat pengering sendiri.
 - Hati-hati agar tidak terkena tepi yang tajam.
 - Jangan angkat pengering pada bagian yang menjulur (misl. pintu) - risiko patah.
 - Jangan pasang di kamar yang mudah menjadi dingin.
 - Air beku dapat mengakibatkan kerusakan.
 - Jika ada keraguan, mintalah orang ahli untuk menyambungkan peralatan.

1. **Mengatur pengering**
 - Steker harus selalu dapat diakses.
 - Pastikan peralatan diletakkan pada permukaan yang bersih, rata, dan padat.
 - Jangan sumbat saluran masuk udara pada pengering.
 - Jaga agar area di sekitar pengering bersih.
 - Ratakan pengering menggunakan kaki berulir dan waterpas.
 - Jangan pernah melepas kaki berulir!

Jangan memasang pengering di belakang pintu atau pintu geser yang dapat mencegah atau mengganggu pintu pengering dibuka. Hal ini akan mencegah anak-anak mengunci dirinya di dalam mesin dan membahayakan nyawa mereka.

Keluarkan semua bagian aksesori dari tabung. Tabung harus kosong.



2. **Untuk sambungan listrik, lihat Petunjuk Keselamatan** → halaman 13.
 - Sambungkan ke soket pembumih AC. Jika ragu, mintalah orang ahli untuk memeriksa soket.
 - Tegangan listrik dan tegangan yang ditampilkan di pelat peringkat (→ halaman 10) harus sama.
 - Muatan yang tersambung dan perlindungan sekering yang diperlukan ditentukan di pelat peringkat.

3. **Mengubah muatan yang dipasang** Perhatikan pelindung sekering dari soket (10/16 Amps.).
 1. Putar selektor program ke **Off** (Mati).
 2. Tekan dan tahan tombol **Fine adjust** (Penyesuaian Kekeringan).
 3. Putar selektor program ke **Cottons** (Katun) **Cupboard Dry Plus** (Kerai dan langsung bisa dimasukkan ke Lemari) **IQ** hingga pengaturan terbaru muncul di layar: **IQ = 10A or H = 16A**.
 4. Tekan tombol **Fine adjust** untuk mengubah pengaturan.
 5. Putar selektor program ke **Off** (Mati).



Perlindungan lapisan / Pengangkutan

- Persiapan**
1. Kosongkan wadah embun → halaman 4/11.
 2. Pilih program apa pun yang menggunakan selektor program.
 3. Tekan tombol **Start/Pause** (Mulai/Jeda) → embun dipompa ke dalam wadah.
 4. Tunggu beberapa menit atau hingga pengering berhenti, dan kosongkan wadah embun lagi.
 5. Putar selektor program ke **Off** (Mati).

Jangan mengoperasikan pengering jika terdapat risiko embun beku.

Aksesori opsional (pesan dari layanan purnajual menggunakan nomor pemesanan, tergantung pada model)

- WMZ 20500 Platform**
Untuk pengisian dan pengeluaran yang lebih mudah. Keranjang yang ada di laci dapat digunakan untuk mengangkat cucian.
- WMZ 20600 Keranjang wol**
Untuk mengeringkan bahan wol individu, sepatu olah raga, dan, aian lembut (lihat petunjuk terpisah untuk "Keranjang wol").
- WTZ 20410 Rangkaian sambungan tumpukan pencuci-pengering**
Pengering dapat diletakkan di bagian atas mesin cuci yang sesuai dengan lebar dan kedalaman yang sama untuk menghemat ruang. Pengering ini **harus** dikencangkan ke mesin cuci menggunakan rangkaian sambungan ini. WTZ 11400: dengan permukaan yang ditarik.
- WTZ 1110 Pemasangan sambungan untuk saluran keluar embun**
Embun langsung dialirkan melalui selang.

Data teknis

- **Dimensi (DxWxH)** 60 x 60 x 85 cm (tinggi dapat disesuaikan)
- **Berat** sekitar 45 kg
- **Kapasitas maks.** 8 kg
- **Wadah embun** 4,2 l
- **Tegangan sambungan** 220 - 240 V
- **Muatan yang tersambung** 2100-2800 W
- **Perlindungan sekering** 16 A/10 A
- **Temperatur sekitar** 5-35°C
- **Nomor produk / Nomor produksi** Di dalam pintu Pelat peringkat dapat ditemukan di bagian belakang pengering.
- **Lampu bagian dalam tabung** (tergantung model): Tabung menyala setelah pintu dibuka dan setelah program mulai, dan mati secara otomatis.

Tingkat konsumsi (Nilai pada label diraih pada pengaturan panas maksimum.)

Bahan/program	Sisa kelembapan pada bahan setelah dicuci di mesin cuci	Waktu Pengeringan**	Energi konsumsi**
Katun 8 kg	III Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari*	1400 mnt (50%) 140 mnt	108 kWh 3,84 kWh
	1000 U/mnt (60%)	158 mnt 126 mnt	4,61 kWh 4,61 kWh
	800 U/mnt (70%)	176 mnt 144 mnt	5,31 kWh 5,31 kWh
	IV Kering Sedikit Lembap*	1400 U/mnt (50%) 116 mnt	86 mnt 2,30 kWh 2,30 kWh
1000 U/mnt (60%)	135 mnt 103 mnt	3,53 kWh 3,53 kWh	
800 U/mnt (70%)	153 mnt 121 mnt	3,96 kWh 3,96 kWh	
Mudah dalam Perawatan 3,5 kg	III Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari*	800 U/mnt (40%) 52 mnt	46 mnt 1,42 kWh 1,42 kWh
	600 U/mnt (50%)	65 mnt 56 mnt	1,74 kWh 1,74 kWh

* Pengaturan program untuk testing sesuai dengan standar yang berlaku DIN EN61121.
 ** Nilai dapat berbeda dari yang telah tertera, bergantung pada jenis kain, komposisi cucian yang dikeringkan, lembab yang tertinggal pada kain, tingkat kekeringan yang telah disetel dan jumlah cucian yang dimasukkan.

Bahan/program	Waktu pengeringan	Konsumsi energi tahunan
Katun 8 kg / 4 kg*		
III Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari**	97 mnt / siklus	561 kWh / tahun

*** Pengaturan program untuk testing dan pelabelan energi sesuai dengan Undang-Undang 2010/30/EU.

Layanan purnajual

Jika Anda tidak dapat memperbaiki kerusakan sendiri (misl. menyalakan/mematikan) → **Apa yang harus dilakukan jika...**, halaman 11, 12, harap hubungi layanan purnajual kami. Kami akan selalu menemukan solusi yang tepat dan menghindari kunjungan yang tidak perlu oleh teknisi.

Detail kontak **layanan purnajual** setempat dapat ditemukan di direktori layanan purnajual yang terlampir.

Harap sediakan nomor produk (E-no.) dan nomor produksi (FD) perangkat kepada layanan purnajual.

Anda dapat menemukan informasi ini: di sisi dalam pintu* / di tutup servis yang terbuka* dan di bagian belakang peralatan. *tergantung pada model

E-Nr. _____ FD _____

Nomor produk Nomor produksi

Percaya kepada keahlian produsen. Hubungi kami untuk memperoleh bantuan. Dengan cara ini, Anda dapat memastikan perbaikan dilakukan oleh teknisi servis yang terlatih menggunakan suku cadang asli.

Apa yang harus dilakukan jika ...

Putar selektor program ke **Off** (Mati) dan lepas steker dari soket.

- **Lampu indikator Start/Pause (Mulai/Jeda) tidak menyala.** Steker dicolokkan? Program dipilih? Periksa sekering soket.
- **Lampu panel layar dan indikator (tergantung model) mati dan lampu indikator Start/Pause (Mulai/Jeda) berkedip.** Mode penghemat energi diaktifkan → lihat petunjuk *mode Penghemat energi* yang terpisah.
- **Panel layar mati.** Peralatan masuk ke mode tidur setelah mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam) → halaman 5.
- **Lampu indikator (Wadah embun) berkedip.** Kosongkan wadah embun → halaman 4. Tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengatur ulang indikasi yang ditampilkan dan tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** lagi untuk memulai ulang peralatan jika diperlukan. Jika disertakan, periksa selang untuk saluran keluar embun.
- **Lampu indikator (Filter bulu/ Pengubah panas) berkedip.** Bersihkan filter bulu → halaman 4. Tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengatur ulang indikasi yang ditampilkan dan tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** lagi untuk memulai ulang peralatan jika diperlukan. Bersihkan pengubah panas → halaman 8.
- **Pengering tidak memulai.** Tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** dipilih? Pintu tertutup? Program diatur?
- **Kegagalan daya.** Segera keluarkan cucian dari pengering dan bentangkan. Ini memungkinkan panas hilang. Hati-hati karena pintu, tabung, dan cucian mungkin masih panas.

Apa yang harus dilakukan jika ...

- **Program mati sesaat setelah dinyalakan.** Temperatur sekitar lebih dari 5 °C? Apakah cucian telah dimasukkan ke dalam peralatan? Muatan terlalu sedikit untuk program yang dipilih? Gunakan program yang diwaktu → halaman 6/7. Masukkan cucian saat kering?
- **Air bocor.** Pastikan posisi pengering rata. Bersihkan karet pengubah panas.
- **Pintu terbuka sendiri.** Dorong penutup pintu hingga Anda mendengarnya terkunci.
- **Kusut.** Muatan cucian berlebihan? Langsung keluarkan pakaian setelah program berakhir, gantung, dan tarik hingga membentuk. Program yang tidak sesuai dipilih → halaman 7.
- **Cucian tidak kering dengan benar atau masih terlalu lembap.** Setelah program berakhir, cucian hangat terasa lebih lembap dari yang sebenarnya. Bentangkan cucian dan biarkan panasnya menghilang. Sesuaikan tingkat kekeringan dengan baik - ini menambah waktu pengeringan tapi tidak menaikkan temperatur. Cucian Anda menjadi lebih kering. Pilih program dengan waktu pengeringan yang lebih lama atau naikkan tingkat pengeringan. Ini tidak menaikkan temperatur. Pilih program yang diwaktu untuk menambah pengeringan pada cucian yang masih lembap. Jika Anda telah melebihi muatan maksimum untuk program, cucian mungkin tidak akan mengering dengan baik. Bersihkan sensor kelembapan pada tabung. Lapisan tipis kerak dapat mempengaruhi kinerja dari sensor dan pencucian Anda tidak akan kering dengan baik. Pengeringan terganggu karena pemutuan dalam karena wadah embun penuh atau waktu pengeringan maksimum telah terlwati. Bersihkan filter bulu di bawah air mengalir → halaman 4/11. Kurangnya pasokan udara → Pastikan udara dapat beredar. Saluran masuk udara kemungkinan tersumbat → Bersihkan saluran masuk udara → halaman 9. Temperatur sekitar lebih tinggi dari 35°C → Buat ventilasi pada ruangan.
- **Satu lampu indikator atau lebih berkedip.** Bersihkan filter bulu dan pengubah panas → halaman 4,8/11. Periksa kondisi pemasangan → halaman 9. Matikan, biarkan menjadi dingin, nyalakan kembali, dan mulai ulang program.
- **Kegagalan daya.** Segera keluarkan cucian dari pengering dan bentangkan. Ini memungkinkan panas hilang. Hati-hati karena pintu, tabung, dan cucian mungkin masih panas.

Petunjuk keselamatan

- Darurat** - Segera cabut colokan peralatan dari soket atau putuskan sekering.
- HANYA gunakan pengering...** - di ruangan di dalam rumah. - untuk mengeringkan bahan.
- Pengering TIDAK BOLEH... Bahaya** - digunakan untuk tujuan lain selain yang dijelaskan di atas. - dimodifikasi dalam hal teknologi atau propertinya. - Pengering tidak boleh digunakan oleh anak-anak atau orang-orang yang belum diberi petunjuk mengenai penggunaannya. - Jangan biarkan anak-anak tidak diawasi saat berada di dekat pengering. - Jauhkan hewan peliharaan dari pengering. - Keluarkan semua objek dari kantong, dan khususnya korek api → **Bahaya meledak.** - Jangan bersandar atau duduk di pintu → **Bahaya terbalik.**
- Pemasangan** - Kencangkan kabel yang kendur → **Bahaya tersandung** - Jangan mengoperasikan pengering jika terdapat risiko embun beku.
- Koneksi sambungan listrik** - Sambungkan pengering soket AC tertanam yang sesuai spesifikasi, jika tidak, pengering tidak dapat dijamin benar-benar aman. - Potong kabel harus cukup. - Hanya gunakan pemutus sekering kebocoran pembumih dengan simbol berikut: - Colokkan dan soket peralatan harus kompatibel. - Jangan gunakan beberapa steker/konektor dan/atau kabel ekstensi. - Jangan sentuh atau tahan steker peralatan dengan tangan basah → **Bahaya sengatan listrik** - Jangan pernah mencabut colokan alat dari soketnya pada kabelnya. - Jangan merusak kabel listrik → **Bahaya sengatan listrik.**
- Pengoperasian** - Hanya memuat tabung dengan cucian. Periksa isi sebelum menyalakan pengering. - Jangan menggunakan pengering jika cucian telah bersentuhan dengan larutan, minyak, lilin, lemak, atau cat (misl. produk perawatan rambut, penghilang cat kuku, penghilang noda, larutan pembersih, dll.) → **Bahaya kebakaran/ledakan.** - Pengering putar tidak boleh digunakan jika bahan kimia industri telah digunakan untuk membersihkan. - Debu (misl. debu batu bara atau tepung) juga dapat membahayakan. Jangan gunakan pengering → **Bahaya ledakan.** - Jangan mematikan pengering hingga proses pengeringan berakhir, kecuali cucian akan langsung dikeluarkan dan dibentangkan, agar panas dapat dihilangkan. - Jangan meletakkan cucian yang mengandung bahan berbusa/karet di dalam pengering → bahan elastis dapat rusak dan pengering akan rusak karena perubahan bentuk bahan berbusa yang mungkin terjadi. - Saat membersihkan filter bulu, pastikan tidak ada benda asing (bulu atau bahan untuk isian) masuk ke dalam bukaan pembuangan udara. Jika perlu, bersihkan tabung sebelumnya dengan penghisap debu. Jika ada benda masuk masuk ke saluran udara → hubungi layanan purnajual → **Bahaya kebakaran/ledakan.** - Benda ringan, seperti rambut panjang, dapat tersedot ke dalam bukaan udara pengering → **Bahaya cedera.** - Bagian akhir dari siklus pengering putar dilakukan tanpa panas (siklus pendinginan), untuk memastikan bahwa item dibiarkan pada temperatur yang memastikan tidak akan merusak item. - Matikan pengering setelah program selesai. - Eksterior panel belakang mesin menjadi lebih panas selama pengoperasian. - Jangan pernah menyentuh permukaan panas pada panel belakang mesin. - Jauhkan anak-anak dari mesin. → **Bahaya luka bakar.** - Air dari pengambilan bukanlah air minum dan dapat terkontaminasi dengan bulu. - Jangan gunakan pengering jika rusak atau jika Anda menduga pengering rusak. Perbaikan harus dilakukan oleh layanan purnajual. - Jangan menggunakan pengering jika kabel utama rusak. Untuk menghindari bahaya, kabel utama yang rusak hanya boleh diganti oleh layanan purnajual. - Untuk alasan keamanan, Anda hanya boleh menggunakan suku cadang dan aksesori asli.
- Pembuangan** - Cabut kabel listrik peralatan, lalu lepas kabel listrik utama dari peralatan. Buang peralatan di tempat pembuangan limbah kota. - Kemasan: Simpan semua kemasan jauh dari jangkauan bayi dan anak-anak → **Bahaya tersedak.** - Semua bahan ramah lingkungan dan dapat digunakan kembali. Buang bahan dengan cara yang ramah lingkungan.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Pengering WTB86200ID



id Petunjuk penggunaan

Pengering baru Anda

Selamat - Anda telah memilih alat rumah tangga yang modern dan berkualitas tinggi produksi Bosch. Pengering kondensasi dibedakan oleh konsumsi energinya yang ekonomis.

Setiap pengering yang keluar dari pabrik kami diperiksa dengan teliti untuk memastikan bahwa pengering berfungsi dengan benar dan dalam keadaan yang sempurna.

Jika Anda memiliki pertanyaan, layanan purnajual kami akan dengan senang hati membantu.

Pembuangan dengan cara yang ramah lingkungan

Peralatan ini berlabel sesuai dengan Undang-Undang Eropa Tahun 2012/19/EU tentang peralatan listrik dan elektronik bekas (limbah peralatan listrik dan elektronik - WEEE).

Pedoman tersebut menentukan kerangka kerja untuk mengembalikan dan mendaur ulang peralatan bekas sebagaimana yang berlaku di seluruh UE.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai produk, aksesoris, suku cadang, dan layanan kami, silakan kunjungi www.bosch-home.com

Tujuan penggunaan

- hanya untuk keperluan rumah tangga,
- hanya untuk mengeringkan bahan yang telah dicuci dengan air.



Jauhkan anak-anak di bawah usia 3 tahun dari pengering.

Jangan biarkan anak-anak melakukan pekerjaan pembersihan dan perawatan pada pengering tanpa pengawasan.

Jangan biarkan anak-anak tidak diawasi saat berada di dekat pengering.

Jauhkan hewan peliharaan dari pengering.

Pengering dapat dioperasikan oleh anak-anak berusia 8 tahun dan lebih, oleh orang yang memiliki keterbatasan fisik, pancaindra, atau mental dan orang dengan pengetahuan atau pengalaman yang tidak mencukupi jika mereka diawasi atau telah diberi petunjuk mengenai cara penggunaannya oleh orang yang bertanggung jawab.

Perangkat ini hanya untuk digunakan pada ketinggian maksimum 4000 meter di atas permukaan air laut.

Persiapan

Pemasangan → halaman 9.



Jangan perusak! Beritahu kami!



Program / Bahan

Gambaran umum detail dari program dan bahan

→ Gambaran umum program, halaman 7.

Perhatikan petunjuk perawatan pada label perawatan.

Cottons (Katun)	Bahan yang tidak mudah rusak.
Easy-Care (Mudah dalam Perawatan)	Kain dari bahan sintetis atau bahan campuran.
Tingkat kekeringan untuk dipilih dengan program Katun dan Dryness Mudah dalam Perawatan:	
Cupboard Dry Plus (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari)	Bahan yang tebal dan berlapis.
Cupboard Dry (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari)	Cucian satu lapis.
Iron Dry (Kering Sedikit Lembap)	Cucian cocok untuk diseterika setelah dikeringkan.
Sportswear (Pakaian Olah Raga)	Pakaian fungsional terbuat dari serat mikro.
Allergy Plus (Tidak Menimbulkan Alergi Plus)	Bahan katun untuk pengeringan temperatur lebih tinggi.
Mixed Load (Muatan yang Dicampur)	Muatan bahan yang dicampur terbuat dari bahan katun dan sintetis.
Timed program warm (Program hangat yang diwaktu)	} Semua jenis bahan kecuali wol dan sutra.
Timed program cold (Program dingin yang diwaktu)	
Shirts 15' (Kemeja 15')	Bahan katun atau linen yang masih lembap dan bahan yang mudah perawatannya.
Super Quick 40' (Super Cepat 40')	Bahan sintetis, katun, atau campuran.
Down (Bulu)	Bahan dengan isian bulu.
Wool Finish (Bahan dari Wol)	Bahan dari wol yang sesuai untuk dicuci di mesin cuci.



Perhatikan petunjuk keselamatan pada halaman 13.



Baca petunjuk ini dan petunjuk **Mode penghemat energi** terpisah mengoperasikan pengering.

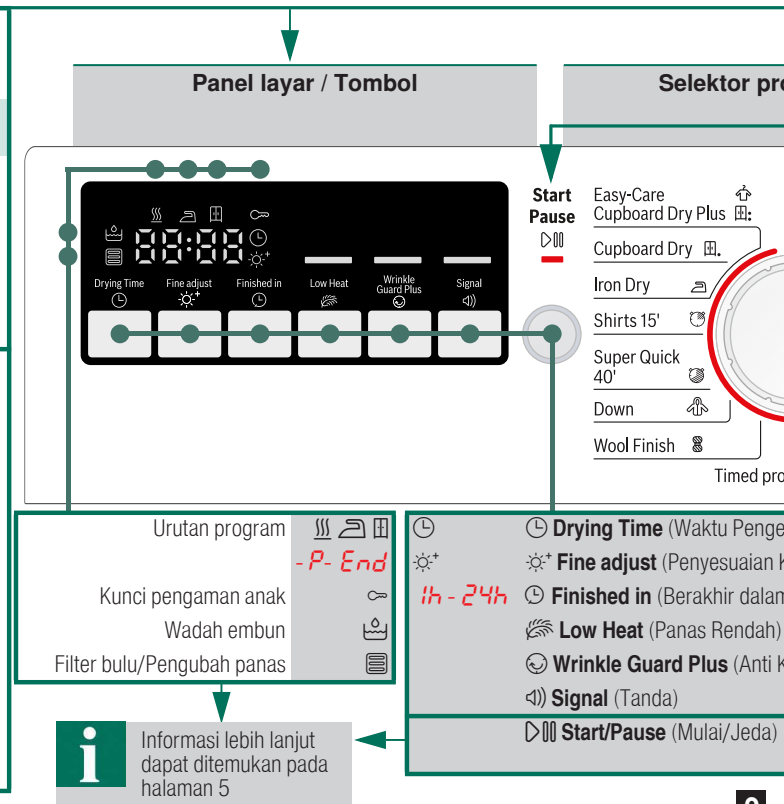
Daftar Isi

Halaman

	Persiapan	2
	Panel kendali	2
	Pengeringan	3/4
	Panel layar dan pengaturan	5
	Catatan pencucian	6
	Gambaran umum program	7
	Membersihkan dan merawat	8
	Pemasangan	9
	Perlindungan lapisan / Pengangkutan	9
	Aksesoris opsional	10
	Data teknis	10
	Tingkat pemakaian	10
	Layanan purnajual	11
	Apa yang harus dilakukan jika ...	11/12
	Petunjuk keselamatan	13



Selektor program dan mode peralatan. Dapat...



...rma menyalaikan pengering jika sudah
...an layanan purna jual.

Periksa pengering

Pastikan tangan Anda kering. Hanya pegang colokan pada badannya.

Sambungkan steker

Sortir cucian

Keluarkan semua benda dari saku, khususnya korek api. Tabung harus kosong sebelum diisi.

Lihar juga petunjuk terpisah untuk "Keranjang Wol" (tergantung model).

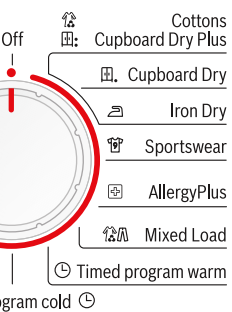
Atur dan sesuaikan masing-masing program

m untuk mengatur menyalaikan dan mematikan at diputar ke kedua arah.

ogram / Mati



Tutup pintu



Pilih Start/Pause (Mulai/Jeda)

(Pengeringan) Pengaturan waktu pengeringan hanya tersedia untuk program yang diwaktu.
(Kekeringan) Penyesuaian halus dari tingkat kekeringan.
(n) Mengatur akhir program.
Pengeringan panas rendah - temperatur yang dikurangi.
(kusut Plus) Memperluas fungsi anti kusut.
Bell nyala/mati
Mulai, jeda, dan lanjutkan program, aktifkan atau nonaktifkan **(Kunci pengaman anak)**.

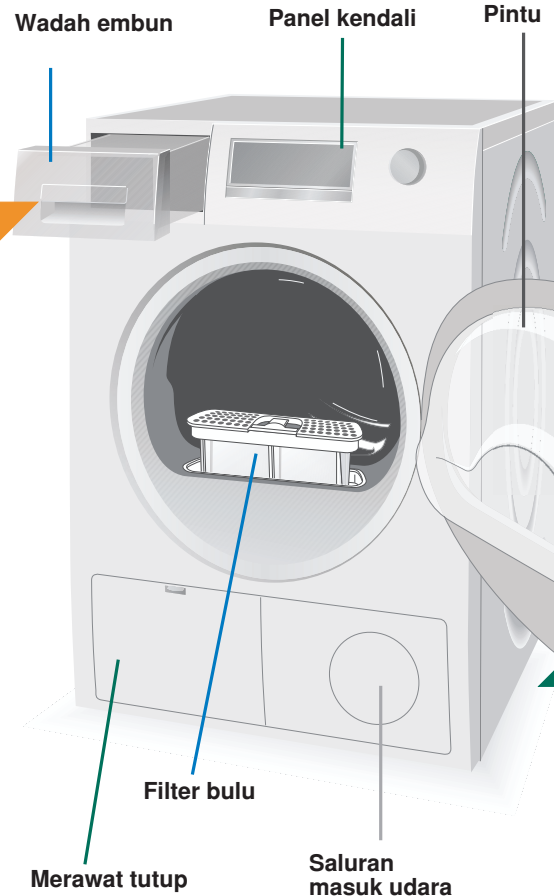
Mengeringk



1

2

3



Mengeringka



7



6

5

4

Kosongkan wadah embun

Kosongkan wadah **setelah setiap** siklus pengeringan.

1. Lepas wadah, pegang dengan merasa.
2. Tuang air embun.
3. Dorong wadah kembali ke tempatnya hingga terdengar bunyi klik.

Jika **(Wadah embun)** berkedip pada panel layar → Apa yang harus dilakukan jika..., halaman 11.



Bersihkan filter bulu

Jangan mengoperasikan pengering tanpa filter bulu atau dengan filter bulu yang rusak. Filter bulu yang bersih meminimalisasi konsumsi energi.

Bersihkan filter bulu **setelah** setiap siklus pengeringan.

1. Buka pintu. Lepas semua bulu dari pintu/sekitar pintu dan tarik filter bulu.
2. Lepas bulu dari lubang filter bulu.
3. Buka filter bulu dan lepas bulu (sapu tangan Anda di atas filter bulu). Jika penyaring sangat kotor atau tersumbat, bilas dengan air hangat dan keringkan seluruhnya.
4. Tutup dan masukkan filter bulu kembali.



Keluarkan cucian dan matikan pengering

Akhir dari program...

Ganggu program











1. Buka pintu atau tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)**, siklus pengeringan akan terganggu.
2. Tambah atau keluarkan cucian dan tutup pintu.
3. Bila perlu, pilih program baru dan fungsi tambahan. Pilih tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)**. Waktu tersisa diperbarui setelah beberapa menit.


















Tabung dan pintu mungkin akan menjadi panas!

Panel layar dan pengaturan

● Panel layar (indikator status)

 (Filter bulu/ Pengubah panas)	Bersihkan filter bulu → halaman 4/11. atau bersihkan pengubah panas → halaman 8.
 (Wadah embun)	Kosongkan wadah embun → halaman 4/11.
 (Urutan program)	Indikator tersebut menunjukkan kemajuan program pada langkah berikut dari siklus pengeringan:  Mengeringkan  Kering Sedikit Lembap;  Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari; -P- Jeda program → jika diperlukan; End Program berakhir.
 (Kunci pengaman anak)	Anda dapat mengunci mesin pengering untuk mencegah fungsi yang telah Anda atur diubah secara tidak sengaja. Untuk mengaktifkan/menonaktifkan  (Kunci pengaman anak) mulai program dan tahan tombol  Start/Pause (Mulai/Jeda) selama 5 detik hingga tanda suara panjang terdengar. Pilihan diaktifkan/dinonaktifkan → Lampur indikator  (Kunci pengaman anak) nyala/mati.
(h:min) (Waktu tersisa)	Saat sebuah program dipilih, waktu pengeringan yang diantisipasi (waktu tersisa) untuk muatan yang disarankan ditampilkan. Saat mengeringkan, sensor cairan mendeteksi muatan sesungguhnya dan memperbaiki durasi program. Hal ini ditunjukkan dengan lompatan pada waktu tersisa pada panel layar.

● Pengaturan (lampu dan tombol indikator)


 Pilihan diaktifkan/dinonaktifkan dipilih → lampu indikator nyala/mati. Lihat petunjuk Mode penghemat energi terpisah.	
 Drying Time (Waktu Pengeringan)	Waktu pengeringan, hanya tersedia untuk program yang diwaktu, dapat dipilih dari mnt. 0:20 jam hingga maks. 3:00 jam, dalam 10-menit langkah.
 Fine adjust (Penyesuaian Kekeringan)	Tingkat kekeringan (msl. Cupboard Dry) dapat ditingkatkan dalam tiga tingkat. Cucian dibuat lebih kering. Default = 0. Nilai yang dapat dipilih: 0, 1, 2, 3. Setelah mengatur tingkat dari penyesuaian halus untuk sebuah program, ini juga dipertahankan untuk program lain, hingga  Fine adjust (Penyesuaian Kekeringan) diubah lagi.
h-24h  Finished in (Berakhir dalam)	Waktu saat program berakhir dapat diatur dengan memilih  Finished in (Berakhir dalam) waktu.  Finished in (Berakhir dalam) dapat dipilih pada langkah-langkah satu jam, hingga maksimum 24 jam. Pilih tombol  Finished in (Berakhir dalam) beberapa kali hingga jumlah jam yang diperlukan ditampilkan. Lalu tekan tombol  Start/Pause (Mulai/Jeda) untuk mengaktifkan pilihan  Finished in (Berakhir dalam). Program berakhir setelah jumlah jam dipilih. Beberapa menit setelah mengaktifkan pilihan  Finished in (Berakhir dalam) layar akan mati untuk menghemat energi. Untuk menyalakan pilih tombol apa pun, tutup/buka pintu atau putar selektor program.
 Low Heat (Panas Rendah)	Kurangi temperatur untuk bahan lembut, msl. poliakrilat, poliamida atau elastane, dengan waktu pengeringan yang lebih lama.
 Wrinkle Guard Plus (Anti Kusut Plus)	Setelah program berakhir, pengering bergerak pada interval reguler untuk mencegah kusut. Cucian tetap longgar dan halus. Pengaturan standar untuk tiap program adalah 60 mnt. Fungsi anti kusut otomatis dapat diperpanjang hingga 60 mnt.
 Signal (Tanda)	Untuk menyalakan dan mematikan bel.  Signal (Tanda) mengindikasikan program berakhir jika diaktifkan. Suara lain tidak dipengaruhi oleh pilihan ini.

Catatan pencucian ...



Melabelkan bahan

Ikuti petunjuk perawatan produsen.

- Sesuai untuk mengeringkan dengan pengering.
- eringan pada temperatur normal.
- eringan pada temperatur rendah → selain itu, pilih  **Low Heat** (Panas Rendah).
- angan keringkan dengan pengering.





Jangan keringkan bahan-bahan berikut di pengering:

- Bahan berserat halus (msl. berlapis karet).
- Bahan-bahan halus (sutra, tirai yang terbuat dari bahan sintetis) → bahan-bahan tersebut dapat kusut.
- Cucian berlumur oli



Kiat mengeringkan

- Untuk memastikan hasil pengeringan yang konsisten, sortir pakaian berdasarkan jenis bahan dan program pengeringan.
- Selalu keringkan bahan yang sangat kecil (msl. kaus kaki bayi) bersama dengan item besar cucian (msl. handuk).
- Tutup ritsleting, kait, dan lubang kecil, dan penutup kancing. Ikat sabuk kain, tali celemek, dll. bersama-sama atau gunakan kantong cucian.
- Jangan mengeringkan hingga terlalu kering cucian yang tidak memerlukan perawatan khusus → risiko kusut. Biarkan cucian benar-benar mengering dengan normal.
- Jangan keringkan bahan wol di pengering. Namun, bahan itu dapat disegarkan dalam pengering → halaman 7, program akhir  **Wool Finish** (Bahan dari Wol) (tergantung model).
- Jangan langsung menyetrika pakaian setelah dikeringkan, lipat pakaian dan biarkan sebentar → sisa kelembapan akan tersebar secara merata.
- Bahan rajutan (msl. kaus, jersey) biasanya akan sedikit menciut saat pertama kalinya dikeringkan di pengering. → Jangan gunakan program  **Cupboard Dry Plus** (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari).
- Pakaian kaku tidak selalu cocok untuk dikeringkan dengan pengering → bahan kaku kadang meninggalkan lapisan yang mengurangi efek pengeringan.
- Saat mencuci cucian yang nantinya harus dikeringkan dengan pengering, gunakan jumlah pelembut bahan yang tepat seperti yang disebutkan panduan pabrik.
- Untuk bahan berlapis atau kecil, item individu cucian, yang dikeringkan sebelumnya gunakan program yang diwaktu. Juga cocok untuk pengeringan berkelanjutan.

Kiat Perlindungan lingkungan / Hemat energi

- Sebelum mengeringkan, putar cucian di mesin pencuci → kecepatan putaran yang lebih tinggi meminimalisasi waktu pengeringan dan mengurangi konsumsi energi.
- Gunakan kapasitas maksimum yang disarankan, tapi jangan melebihi → *Gambaran umum program, halaman 7.*
- Pastikan ruangan diberi ventilasi dengan baik selama pengeringan.
- Bersihkan filter bulu setelah setiap siklus pengeringan → *Bersihkan filter bulu, halaman 4/11.*
- Jangan tutup atau rapatkan saluran udara pada pengering.

Gambaran umum program

lihat juga halaman 6.

Sortir cucian berdasarkan jenis tekstil dan bahan. Bahan harus cocok untuk dikeringkan dengan pengering.

Setelah dikeringkan, cucian akan di ...

diseterika

diseterika dengan sedikit panas

tidak diseterika

dikeringkan

PROGRAM

JENIS TEKSTIL DAN INFORMASI

Cottons (Katun)	maks. 8 kg	Bahan yang tidak mudah rusak, bahan anti panas terbuat dari katun atau linen.
Easy-Care (Mudah dalam Perawatan)	maks. 3,5 kg	Cucian yang tidak boleh diseterika yang terbuat dari bahan sintetis dan campuran, katun.
Iron Dry (Kering Sedikit Lembap)		Kondisi cucian berarti cucian cocok untuk diseterika (seterika baju untuk menghindari kusut).
Cupboard Dry (Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari)		Cucian satu lapis.
Sportswear (Pakaian Olah Raga)	maks. 1,5 kg	Cucian dengan bagian yang tebal dan berlapis.
Allergy Plus (Tidak Menyebabkan Alergi Plus)	maks. 6 kg	Untuk bahan-bahan dengan lapisan membran, bahan-bahan anti-air, pakaian fungsional, bahan-bahan dari bulu domba (jaket/ celana panjang dengan bagian dalam yang dapat dilepas secara terpisah).
Mixed Load (Muatan yang Dicampur)	maks. 3 kg	Bahan katun untuk pengeringan temperatur lebih tinggi untuk menjaganya lebih higienis.
Timed program warm (Program hangat yang diwaktu)	maks. 3 kg	Campuran cucian yang terbuat dari katun dan sintetis (Campuran). Bahan-bahan yang terbuat dari serat akrilik yang sensitif, berlapis-lapis, dan dikeringkan sebelumnya, atau item-item kecil pakaian yang terpisah. Juga untuk pengeringan berikutnya. Program yang sesuai untuk mengeringkan sat u bahan wol, sepatu olah raga, dan mainan lembut menggunakan "Keranjang Wol". Penggunaan hanya dengan "Keranjang Wol" → <i>Aksesori Opsi</i> onal, halaman 10.
Timed program cold (Program dingin yang diwaktu)	maks. 3 kg	Semua jenis bahan. Untuk menyetorkan atau menjemur cucian yang telah digunakan untuk waktu yang singkat.
Shirts 15' (Kemeja 15')	maks. 1 kg	Untuk hasil pengeringan optimal keringkan maksimal 5 kemeja bisnis sekaligus. Setelah dikeringkan, seterika atau gantung kemeja dan tinggalkan untuk sementara waktu. Cairan tersisa akan disebarkan dengan merata.
Super Quick 40' (Super Cepat 40')	maks. 2 kg	Cucian yang terbuat dari serat sintetis, katun, atau bahan-bahan campuran (misalnya) yang harus dikeringkan dengan cepat. Nilainya dapat berbeda-beda dari nilai yang ditentukan, tergantung pada jenis bahan, campuran pakaian yang akan dikeringkan, sisa kelembapan pada bahan dan kapasitas muatan.
Down (Bulu)	maks. 1,5 kg	Garment dengan isi bulu, bantal, dan selimut. Dengan tanpa muatan bukan selimut - cukup tambahkan 1 potong per pengeringan.
Wool Finish (Bahan dari Wol)	maks. 3 kg	Bahan dari wol yang sesuai untuk dicuci di mesin cuci. Bahan menjadi lebih halus tapi tidak kering. Keluarkan bahan setelah program berakhir dan biarkan mengering.

*Tingkat kekeringan dapat dipilih secara individu → Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari dan Kering Sedikit Lembap. (tergantung model).

Tingkat kekeringan dapat disesuaikan dengan baik; tekstil berlapis memerlukan waktu pengeringan yang lebih lama daripada pakaian satu lapis. Rekomendasi: Keringkan secara terpisah.

9505/ 9001117701



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTB86200ID

Perawatan dan pembersihan



Hanya saat dimatikan!

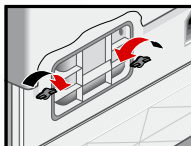
Tempat pengering, panel kendali

- Lap hingga bersih dengan kain lembut dan lembap.
- Jangan bersihkan dengan air bertekanan.
- Segera buang sisa deterjen dan larutan pembersih.
- Selama pengeringan, air kadang akan berkumpul di antara jendela dan karet pintu. Hal ini tidak akan mempengaruhi pengoperasian dari pengering Anda.

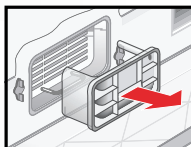
Pengubah panas

Pengubah panas harus dibersihkan satu bulan sekali, namun ini tergantung dari seberapa sering pengering digunakan. Biarkan pengering untuk dingin dulu dan letakkan kain penyerap di bawah tutup perawatan. Sisa-sisa air dapat keluar.

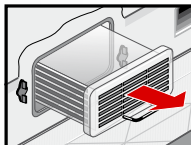
1. Buka kunci pintu perawatan dan buka sepenuhnya.
2. Putar kedua tuas pengunci terhadap satu sama lain.



3. Tarik keluar penutup.

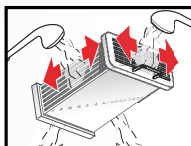


4. Lepas pengubah panas.



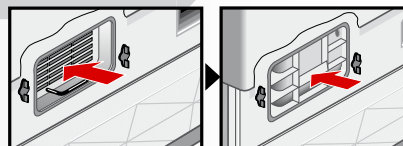
Hati-hati agar tidak merusak pengubah panas. Saat membersihkan, hanya gunakan air. Jangan gunakan benda-benda keras atau tajam.

5. Bilas pengubah panas dan penutup pada semua sisi dengan air bertekanan tinggi agar semua bulu benar-benar hilang.



6. Buang semua bulu dari karet pintu pada pengering dan pengubah panas.

7. Biarkan menetes hingga benar-benar mengering.
8. Pertama masukan pengubah panas, lalu penutup.
9. Putar kembali kedua tuas pengunci dan tutup pintu perawatan hingga benar-benar terkunci.



Sensor kelembapan

Pengering dilengkapi dengan sensor kelembapan yang terbuat dari baja antikerat. Sensor kelembapan mengukur tingkat kelembapan pada cucian. Setelah pengoperasian yang berkelanjutan dan terus-menerus, lapisan kerak dapat terbentuk pada sensor kelembapan.

1. Buka pintu.
2. Bersihkan sensor kelembapan dengan spon lembap yang memiliki permukaan kasar.



Jangan gunakan wol baja atau bahan kasar!

Pemasangan

- Cakupan dari pengiriman: pengering, petunjuk pengoperasian dan pemasangan, keranjang untuk bahan wol (*tergantung model*).
- Periksa apakah ada kerusakan saat pengangkutan pada pengering.
- Pengering sangat berat. Jangan mencoba mengangkat pengering sendiri.
- Hati-hati agar tidak terkena tepi yang tajam.
- Jangan angkat pengering pada bagian yang menjulur (msl. pintu) - risiko patah.
- Jangan pasang di kamar yang mudah menjadi dingin. Air beku dapat mengakibatkan kerusakan.
- Jika ada keraguan, mintalah orang ahli untuk menyambungkan peralatan.

1. Mengatur pengering

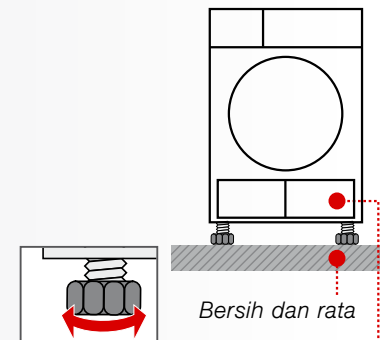
- Steker harus selalu dapat diakses.
- Pastikan peralatan diletakkan pada permukaan yang bersih, rata, dan padat.
- Jangan sumbat saluran masuk udara pada pengering.
- Jaga agar area di sekitar pengering bersih.
- Ratakan pengering menggunakan kaki berulir dan waterpas. Jangan pernah melepas kaki berulir!



Jangan memasang pengering di belakang pintu atau pintu geser yang dapat mencegah atau mengganggu pintu pengering dibuka. Hal ini akan mencegah anak-anak mengunci dirinya di dalam mesin dan membahayakan nyawa mereka.



Keluarkan semua bagian aksesori dari tabung. Tabung harus kosong.



Pastikan bahwa saluran masuk udara tetap tidak tersumbat

2. Untuk sambungan listrik, lihat Petunjuk Keselamatan → halaman 13.

- Sambungkan ke soket pembumian AC. Jika ragu, mintalah orang ahli untuk memeriksa soket.
- Tegangan listrik dan tegangan yang ditampilkan di pelat peringkat (→ halaman 10) harus sama.
- Muatan yang tersambung dan perlindungan sekering yang diperlukan ditentukan di pelat peringkat.

3. Mengubah muatan yang dipasang Perhatikan pelindung sekering dari soket (10/16 Amps.).

1. Putar selektor program ke **Off** (Mati).
2. Tekan dan tahan tombol **Fine adjust** (Penyesuaian Kekeringan).
3. Putar selektor program ke **Cottons** (Katun) atau **Cupboard Dry Plus** (Kerip dan langsung bisa dimasukkan ke Lemari); tunggu hingga pengaturan terbaru muncul di layar: **LG = 10A** or **HI = 16A**.
4. Tekan tombol **Fine adjust** untuk mengubah pengaturan.
5. Putar selektor program ke **Off** (Mati).



Perlindungan lapisan / Pengangkutan



Jangan mengoperasikan pengering jika terdapat risiko embun beku.



Persiapan

1. Kosongkan wadah embun → halaman 4/11.
2. Pilih program apa pun yang menggunakan selektor program.
3. Tekan tombol **Start/Pause** (Mulai/Jeda) → embun dipompa ke dalam wadah.
4. Tunggu beberapa menit atau hingga pengering berhenti, dan kosongkan wadah embun lagi.
5. Putar selektor program ke **Off** (Mati).

Aksesori opsional (pesanan dari layanan purnajual menggunakan nomor pemesanan, tergantung pada model)

WMZ 20500	Platform Untuk pengisian dan pengeluaran yang lebih mudah. Keranjang yang ada di laci dapat digunakan untuk mengangkut cucian.
WMZ 20600	Keranjang wol Untuk mengeringkan bahan wol individu, sepatu olah raga, dan, ainan lembut (lihat petunjuk terpisah untuk "Keranjang wol").
WTZ 20410	Rangkain sambungan tumpukan pencuci-pengering Pengering dapat diletakkan di bagian atas mesin cuci yang sesuai dengan lebar dan kedalaman yang sama untuk menghemat ruang. Pengering ini harus dikencangkan ke mesin cuci menggunakan rangkaian sambungan ini. WTZ 11400: dengan permukaan yang ditarik.
WTZ 1110	Pemasangan sambungan untuk saluran keluar embun Embun langsung dialirkan melalui selang.

Data teknis

●	Dimensi (DxWxH)	60 x 60 x 85 cm (tinggi dapat disesuaikan)
	Berat	sekitar 45 kg
	Kapasitas maks.	8 kg
	Wadah embun	4,2 l
	Tegangan sambungan	220 - 240 V
	Muatan yang tersambung	2100-2800 W
	Perlindungan sekering	16 A/10 A
	Temperatur sekitar	5-35°C
	Nomor produk / Nomor produksi	Di dalam pintu
		Pelat peringkat dapat ditemukan di bagian belakang pengering.
●	Lampu bagian dalam tabung (tergantung model):	Tabung menyala setelah pintu dibuka dan setelah program mulai, dan mati secara otomatis.

Tingkat konsumsi (Nilai pada label diraih pada pengaturan panas maksimum.)

Bahan/program	Sisa kelembapan pada bahan setelah dicuci di mesin cuci		Waktu Pengeringan**		Energi konsumsi**	
			10 A	16 A	10 A	16 A
👤 Katun 8 kg	📊 Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari*	1400 U/mnt (50%)	140 mnt	108 mnt	3,84 kWh	3,84 kWh
		1000 U/mnt (60%)	158 mnt	126 mnt	4,61 kWh	4,61 kWh
		800 U/mnt (70%)	176 mnt	144 mnt	5,31 kWh	5,31 kWh
👤 Kering Sedikit Lembap*		1400 U/mnt (50%)	116 mnt	86 mnt	2,30 kWh	2,30 kWh
		1000 U/mnt (60%)	135 mnt	103 mnt	3,53 kWh	3,53 kWh
		800 U/mnt (70%)	153 mnt	121 mnt	3,96 kWh	3,96 kWh
👤 Mudah dalam Perawatan 3,5 kg	📊 Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari*	800 U/mnt (40%)	52 mnt	46 mnt	1,42 kWh	1,42 kWh
		600 U/mnt (50%)	65 mnt	56 mnt	1,74 kWh	1,74 kWh

* Pengaturan program untuk testing sesuai dengan standar yang berlaku DIN EN61121.
 ** Nilai dapat berbeda dari yang telah tertera, bergantung pada jenis kain, komposisi cucian yang dikeringkan, lembab yang tertinggal pada kain, tingkat kekeringan yang telah disetel dan jumlah cucian yang dimasukkan.

Bahan/program	Waktu pengeringan	Konsumsi energi tahunan
👤 Katun 8 kg / 4 kg*		
📊 Kering dan Dapat Langsung Dimasukkan ke Lemari***	97 mnt / siklus	561 kWh / tahun

*** Pengaturan program untuk testing dan pelabelan energi sesuai dengan Undang-Undang 2010/30/EU.

Layanan purnajual

Jika Anda tidak dapat memperbaiki kerusakan sendiri (msl. menyalakan/mematikan) → *Apa yang harus dilakukan jika...*, halaman 11, 12, harap hubungi layanan purnajual kami. Kami akan selalu menemukan solusi yang tepat dan menghindari kunjungan yang tidak perlu oleh teknisi.

Detail kontak **layanan purnajual** setempat dapat ditemukan di direktori layanan purnajual yang terlampir.

Harap sediakan nomor produk (E-no.) dan nomor produksi (FD) perangkat kepada layanan purnajual.

E-Nr. _____ FD _____

Nomor produk Nomor produksi

Anda dapat menemukan informasi ini: di sisi dalam pintu / di tutup servis yang terbuka* dan di bagian belakang peralatan. *tergantung pada model*

Percaya kepada keahlian produsen. Hubungi kami untuk memperoleh bantuan. Dengan cara ini, Anda dapat memastikan perbaikan dilakukan oleh teknisi servis yang terlatih menggunakan suku cadang asli.

Apa yang harus dilakukan jika ...



Putar selektor program ke **Off** (Mati) dan lepas steker dari soket.

- Lampu indikator **Start/Pause (Mulai/Jeda)** tidak menyala. Steker dicolokkan? Program dipilih? Periksa sekering soket.
- Lampu panel layar dan indikator *(tergantung model)* mati dan lampu indikator **Start/Pause (Mulai/Jeda)** berkedip. Mode penghemat energi diaktifkan → lihat petunjuk *mode Penghemat energi* yang terpisah.
- Panel layar mati. Peralatan masuk ke mode tidur setelah mengaktifkan pilihan **Finished in** (Berakhir dalam) → *halaman 5*.
- Lampu indikator **(Wadah embun)** berkedip. Kosongkan wadah embun → *halaman 4*. Tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengatur ulang indikasi yang ditampilkan dan tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** lagi untuk memulai ulang peralatan jika diperlukan. Jika disertakan, periksa selang untuk saluran keluar embun.
- Lampu indikator **(Filter bulu/ Pengubah panas)** berkedip. Bersihkan filter bulu → *halaman 4*. Tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** untuk mengatur ulang indikasi yang ditampilkan dan tekan tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** lagi untuk memulai ulang peralatan jika diperlukan. Bersihkan pengubah panas → *halaman 8*.
- Pengering tidak memulai. Tombol **Start/Pause (Mulai/Jeda)** dipilih? Pintu tertutup? Program diatur?

Apa yang harus dilakukan jika ...

● Program mati sesaat setelah dinyalakan.	Temperatur sekitar lebih dari 5 °C? Apakah cucian telah dimasukkan ke dalam peralatan? Muatan terlalu sedikit untuk program yang dipilih?/ Gunakan program yang diwaktu → <i>halaman 6/7</i> . Masukkan cucian saat kering?
● Air bocor.	Pastikan posisi pengering rata. Bersihkan karet pengubah panas.
● Pintu terbuka sendiri.	Dorong penutup pintu hingga Anda mendengarnya terkunci.
● Kusut.	Muatan cucian berlebih? Langsung keluarkan pakaian setelah program berakhir, gantung, dan tarik hingga membentuk. Program yang tidak sesuai dipilih → <i>halaman 7</i> .
● Cucian tidak kering dengan benar atau masih terlalu lembap.	Setelah program berakhir, cucian hangat terasa lebih lembap dari yang sebenarnya. Bentangkan cucian dan biarkan panasnya menghilang. Sesuaikan tingkat kekeringan dengan baik - ini menambah waktu pengeringan tapi tidak menaikkan temperatur. Cucian Anda menjadi lebih kering. Pilih program dengan waktu pengeringan yang lebih lama atau naikan tingkat pengeringan. Ini tidak menaikkan temperatur. Pilih program yang diwaktu untuk menambah pengeringan pada cucian yang masih lembap. Jika Anda telah melebihi muatan maksimum untuk program, cucian mungkin tidak akan mengering dengan baik. Bersihkan sensor kelembapan pada tabung. Lapisan tipis kerak dapat mempengaruhi kinerja dari sensor dan pencucian Anda tidak akan kering dengan baik. Pengeringan terganggu karena pemutusan dayam karena wadah embun penuh atau waktu pengeringan maksimum telah melewati.
● Waktu pengeringan terlalu lama.	Bersihkan filter bulu di bawah air mengalir → <i>halaman 4/11</i> . Kurangnya pasokan udara → Pastikan udara dapat beredar. Saluran masuk udara kemungkinan tersumbat → Bersihkan saluran masuk udara → <i>halaman 9</i> . Temperatur sekitar lebih tinggi dari 35°C → Buat ventilasi pada ruangan.
● Satu lampu indikator atau lebih berkedip.	Bersihkan filter bulu dan pengubah panas → <i>halaman 4,8/11</i> . Periksa kondisi pemasangan → <i>halaman 9</i> . Matikan, biarkan menjadi dingin, nyalakan kembali, dan mulai ulang program.
● Kegagalan daya.	Segera keluarkan cucian dari pengering dan bentangkan. Ini memungkinkan panas hilang. Hati-hati karena pintu, tabung, dan cucian mungkin masih panas.

Petunjuk keselamatan



Darurat	– Segera cabut colokan peralatan dari soket atau putuskan sekring.
HANYA gunakan pengering...	– di ruangan di dalam rumah. – untuk mengeringkan bahan.
Pengering TIDAK BOLEH...	– digunakan untuk tujuan lain selain yang dijelaskan di atas. – dimodifikasi dalam hal teknologi atau propertinya.
Bahaya	– Pengering tidak boleh digunakan oleh anak-anak atau orang-orang yang belum diberi petunjuk mengenai penggunaannya. – Jangan biarkan anak-anak tidak diawasi saat berada di dekat pengering. – Jauhkan hewan peliharaan dari pengering. – Keluarkan semua objek dari kantung, dan khususnya korek api → Bahaya meledak . – Jangan bersandar atau duduk di pintu → Bahaya terbalik .
Pemasangan	– Kencangkan kabel yang kendur → Bahaya tersandung – Jangan mengoperasikan pengering jika terdapat risiko embun beku.
Koneksi sambungan listrik	– Sambungkan pengering soket AC tertanam yang sesuai spesifikasi, jika tidak, pengering tidak dapat dijamin benar-benar aman. – Potongan kabel harus cukup. – Hanya gunakan pemutus sekring kebocoran pembumian dengan simbol berikut:  – Colokan dan soket peralatan harus kompatibel. – Jangan gunakan beberapa steker/konektor dan/atau kabel ekstensi. – Jangan sentuh atau tahan steker peralatan dengan tangan basah → Bahaya sengatan listrik . – Jangan pernah mencabut colokan alat dari soketnya pada kabelnya. – Jangan merusak kabel listrik → Bahaya sengatan listrik .
Pengoperasian	– Hanya memuat tabung dengan cucian. Periksa isi sebelum menyalakan pengering. – Jangan menggunakan pengering jika cucian telah bersentuhan dengan larutan, minyak, lilin, lemak, atau cat (msl. produk perawatan rambut, penghilang cat kuku, penghilang noda, larutan pembersih, dll.) → Bahaya kebakaran/ledakan . – Pengering putar tidak boleh digunakan jika bahan kimia industri telah digunakan untuk membersihkan. – Debu (msl. debu batu bara atau tepung) juga dapat membahayakan. Jangan gunakan pengering → Bahaya ledakan . – Jangan mematikan pengering hingga proses pengeringan berakhir, kecuali cucian akan langsung dikeluarkan dan dibentangkan, agar panas dapat dihilangkan. – Jangan meletakkan cucian yang mengandung bahan berbusa/karet di dalam pengering → bahan elastis dapat rusak dan pengering akan rusak karena perubahan bentuk bahan berbusa yang mungkin terjadi. – Saat membersihkan filter bulu, pastikan tidak ada benda asing (bulu atau bahan untuk isian) masuk ke dalam bukaan pembuangan udara. Jika perlu, bersihkan tabung sebelumnya dengan penghisap debu. Jika ada benda masuk ke saluran udara → hubungi layanan purnajual → Bahaya kebakaran/ledakan . – Benda ringan, seperti rambut panjang, dapat tersedot ke dalam bukaan udara pengering → Bahaya cedera . – Bagian akhir dari siklus pengering putar dilakukan tanpa panas (siklus pendinginan), untuk memastikan bahwa item dibiarkan pada temperatur yang memastikan tidak akan merusak item. – Matikan pengering setelah program selesai. – Eksterior panel belakang mesin menjadi lebih panas selama pengoperasian. Jangan pernah menyentuh permukaan panas pada panel belakang mesin. Jauhkan anak-anak dari mesin. → Bahaya luka bakar . – Air dari pengembunan bukanlah air minum dan dapat terkontaminasi dengan bulu.
Kerusakan	– Jangan gunakan pengering jika rusak atau jika Anda menduga pengering rusak. Perbaikan harus dilakukan oleh layanan purnajual. – Jangan menggunakan pengering jika kabel utama rusak. Untuk menghindari bahaya, kabel utama yang rusak hanya boleh diganti oleh layanan purnajual.
Suku cadang	– Untuk alasan keamanan, Anda hanya boleh menggunakan suku cadang dan aksesoris asli.
Pembuangan	– Cabut kabel listrik peralatan, lalu lepas kabel listrik utama dari peralatan. Buang peralatan di tempat pembuangan limbah kota. – Kemasan: Simpan semua kemasan jauh dari jangkauan bayi dan anak-anak → Bahaya tersedak . – Semua bahan ramah lingkungan dan dapat digunakan kembali. Buang bahan dengan cara yang ramah lingkungan.





Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Pengering
WTB86200ID



id Petunjuk penggunaan